

*Piazza Michele Ferrero 3c - Alba*



*• ICECREAM •*  
*SWEETS*

BAR  
CAFETERIA  
EISDIELE

*• COFFEE •*  
*DRINKS*



# CAFETERIE

## КАФЕТЕРИЯ

<b>Espresso</b> Эспрессо	€ 1,50	<b>Marokkanischer Soja-Kaffee</b> € 2,00 Соевый кофе по маррокански
<b>Americano</b> Американо	€ 2,00	<b>Eiskaffee</b> € 3,00 Кофе гляссе
<b>Doppelter Espresso</b> Двойной эспрессо	€ 3,50	<b>Eiskaffee mit Likör</b> € 4,00 Кофе гляссе с ликером
<b>koffeinfreier Kaffee</b> Кофе без кофеина	€ 1,50	<b>Eis-Cappuccino</b> € 5,00 Капучино гляссе
<b>Gerstenkaffee</b> € 2,00 / 2,50 Ячменный кофе		<b>Milch und Minze</b> € 2,50 Молоко и мята
<b>Kaffee mit Ginseng *klein</b> € 2,00 Кофе с женьшенем (маленький)		<b>Kaffee mit Milch</b> € 3,50 Кофе с молоком
<b>Kaffee mit Ginseng *groß</b> € 2,50 Кофе с женьшенем (большой)		<b>Milch</b> € 1,50 Молоко
<b>Kaffee mit Likör</b> € 2,00 Кофе с ликером		<b>Nußmilch</b> € 2,00 Ореховое молоко
<b>Kaffee mit Sahne</b> € 4,00 Кофе со сливками		<b>Tee mit Milch und Zitrone</b> € 3,00 Чай с молоком или лимоном
<b>Nuß-Kaffee</b> € 4,00 Ореховый кофе		<b>Kräutertees</b> € 3,00 Травяные чаи
<b>Kaffee mit Eiscreme</b> € 3,50 Кофе с шариком мороженого		<b>Warmlimonade</b> € 2,00 Теплый лимонад
<b>Cappuccino</b> € 2,00 Капучино		<b>Heißer Punch</b> € 3,00 (Mandarin - Orange - Rum) Горячий Пунш (мандарин - апельсин - ром)
<b>Nuß - Cappuccino</b> € 4,00 Ореховый капучино		<b>Heiße Schokolade</b> € 5,00 (eigenes Produkt) Горячий шоколад (собственного производства)
<b>Cappuccino mit Sahne</b> € 4,00 Капучино со сливками		<b>Heiße Schokolade mit Sahne</b> € 6,00 Горячий шоколад со сливками
<b>Soja-Cappuccino</b> € 2,50 Соевый капучино		<b>Bicerin Kaffee - Schokolade und Schlagsahne</b> € 6,00 Бичерин Кофе, шоколад и взбитые сливки
<b>Marokkanischer Kaffee</b> € 1,80 Кофе по маррокански		<b>Irischer Kaffee</b> € 6,00 Кофе по-ирландски
<b>Marokkanischer Kaffee mit Nußsirup</b> € 3,50 Кофе по маррокански с ореховым сиропом		<b>Kaffeecreme (eigenes Produkt)</b> € 3,00 Кофейный крем (собственного производства)

# UNSERE VORSCHÄLGE

## НАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

### Sabayon

Eiercreme mit Wein (Marsala, Muscat, Passito, Porto oder Kaffee)

Сабайон - яичный крем с добавлением вина (Марсала, Мускат, Пассито, Порто или Кофе)

### Sabayon mit Sahne

Сабайон со сливками

€ 5,50

€ 6,00



## SÜSIGKEITEN

### СЛАДОСТИ

**Croissants (eigenes Produkt) nach französischem Rezept € 1,60**

Круассаны собственного производства по французскому рецепту

- **mit der Aprikosenkonfitüre** / с абрикосовым джемом

- **mit der Nuß-Schokoladencreme (eigenes Produkt)**

с шоколадно ореховым кремом (собственного производства)

- **mit Konditorcreme (eigenes Produkt)**

с заварным кремом (собственного производства)

- **mit der Pistaziencreme (eigenes Produkt)**

с фисташковым кремом (собственного производства)

- **mit Crème aus Dickzuckermaronen** / с кремом из глазированных каштанов

- **Getreidecroissants** / злаковые круассаны

**Mini - Croissants**

€ 0,90

(mit der Crème- und Nuß-Schokoladencremefüllung, mit der Aprikosenmarmeladefüllung)

Мини круассаны (крем, орехово шоколадный крем, абрикосовый джем)

**Crème - und Rosinenbrötchen**

€ 1,60

Булочка с кремом и изюмом

**Veganbrötchen**

€ 1,60

Булочка веганская

**“Der Damenküß” Gebäck**

€ 0,90

Печенье «поцелуй дамы»

**Kamille Gebäck**

€ 1,30

Печенье ромашка

**Plunderbrötchen mit der Apfelkonfitüre**

€ 0,90

Слоенные булочки с яблочным джемом

**Magdalena nach französischem Rezept**

€ 2,80

Маффин по французскому рецепту

**Mini-Magdalena** Мини маффин

€ 1,80

**Mini- Schmalzkringel. Palmina** aus dem Blätterteig

€ 0,90

Мини пончик, Пальмина из слоенного теста

**Nuß- und Schokoladengebäck. Ohne Gluten**

€ 1,80

Печенье с орехами и шоколадом - Без глютена

**glutenfreier Kuchen** Пирог без глютена

€ 3,00

**Apfelkuchenschnitte** Яблочный пирог - порция

€ 3,00

**Nußkuchen ohne Mehl - eine Schnitte**

€ 3,00

Ореховый пирог без муки - порция





## BACKWAREN

### ВЫПЕЧКА

<b>Focaccia</b> Фокачча	€ 1,50
<b>Gefüllte Focaccia</b> Фокачча с начинкой	€ 4,50
<b>Toast</b> (mit der Schinken - und Käsefüllung) Тост (начинка ветчина и сыр)	€ 4,50
<b>Super - Toast</b> (Zutaten: Schinken, Käse, Salat "Capricciosa") Тост супер (начинка ветчина, сыр, салат "каприччиоза")	€ 6,00
<b>Belegte Mini-Schnitte frei wählbar</b> Мини бутерброды на выбор	€ 1,50
<b>Gefüllte Römertigelle (Focaccia)</b> Римская тиджелла (фокачча) с начинкой	€ 3,00
<b>Vollkornsandwiches</b> Цельнозерновые сэндвичи	€ 4,00
<b>Salzcroissants</b> Солёные круассаны	€ 3,00
<b>Pizza-eine Schnitte</b> ПИцца (кусочек)	€ 2,50



## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

### БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

<b>Wasserglas</b> Стакан воды	€ 0,50
<b>Wasser (Glasflasche 0,5 l)</b> Вода (бутылка стекло 0,5 л.)	€ 2,00
<b>Erfrischungsgetränke und Säfte</b> (Tonic, Brilliant, Lemonsoda und Estate Zitrone und Pfirsich) Напитки и соки	€ 3,50
<b>Kohlensäurehaltige Getränke</b> (Coca Cola, Fanta, Chinotto, Gazzosa, Tassoni-Zeder) Напитки газированные	€ 4,00
<b>Frischgepresste Säfte</b> Свежевыжатые соки	€ 3,50
<b>Frischgepresster Zitronensaft/ Pomello</b> Свежевыжатый сок лимон / грейпфрут	€ 4,00
<b>Milch-Shake</b> Молочный шейк	€ 4,50



# FRISCHGEPRESSTE SÄFTE

## СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ

Frischgepresste Säfte werden nur aus den Früchten und Gemüse ohne Zusatz von Wasser, Milch oder Zucker hergestellt und werden sofort verbraucht, um ihre Eigenschaften zu erhalten.

*Свежевыжатые соки производятся исключительно из фруктов и овощей без добавления воды, молока или сахара и потребляются сразу же, сохраняя свои питательные свойства.*

- 1. Fenchel, Apfel, Möhre, Apfelsinne**  
Фенхель, яблоко, морковь, апельсин
- 2. Apfel, Birne, Zimt**  
Яблоко, груша, корица
- 3. Ananas, Fenchel, Sellerie, Ingwer**  
Ананас, фенхель, сельдерей, имбирь
- 4. Apfelsinne, Möhre, Zitrone**  
Апельсин, морковь, лимон
- 5. Apfel, Möhre, Ananas, Ingwer**  
Яблоко, морковь, ананас, имбирь
- 6. Apfel, Zitrone, Birne**  
Яблоко, лимон, груша
- 7. Banane, Apfel, Birne**  
Банан, яблоко, груша
- 8. Zitrone, Pomello, Möhre, Birne**  
Лимон, грейпфрут, морковь, груша

€ 5,00



Auf Anforderung machen wir frischgepressten Saft zu Ihrer Auswahl.  
Die Säfte werden nur aus der Früchten- und Gemüsauslese ohne Zusatz von Milch, Wasser, oder Zucker hergestellt.

По запросу мы сделаем свежевыжатый сок на ваш выбор.  
Соки производятся только из отборных овощей и фруктов,  
без добавления молока, воды или сахара.



# NACHTISCHE MIT EIS



## ДЕСЕРТЫ С МОРОЖЕНЫМ



**Kaffeewelt**  
**Мир Кофе**

€ 9,50

Kaffeegeräck Savoiard, Konditorcreme-Eis, Schlagsahne, Schokolade KAFFEEWELT, Lambertsnußstückchen

Печенье Савоаярди пропитанные кофе, мороженое со вкусом заварного крема, взбитые сливки, шоколад МИР КОФЕ, крошки фундука



**Pfirsich und Amaretto\* saisonabhängig**  
**Персик и амаретто\* сезонно**

€ 9,50

Schlagsahne, Amaretto-Gepäckstückchen, Eis: Amaretto, Crème und Schokolade, frische Pfirsiche

Взбитые сливки, крошки печенья амаретто, мороженое: амаретто, крем и шоколад, свежие персики



**Meringata**  
**Мерингата**

€ 9,50

Schlagsahne, Schokoladenstoße, Cremees, Beiser, Kakao

Взбитые сливки, шоколадный соус, мороженое со вкусом крема, безе, какао



**Alba**  
**Альба**

€ 9,50

Schlagsahne, Rosinen, Dickzuckermaronen, Eiskreme und Pistazie und Pistazienstückchen

Взбитые сливки, изюм, глазированные каштаны, мороженое крем и фисташка, крошка из фисташки

Der Eispreis kann in der Abhängigkeit von den Anforderungen und der Verzierungsstücke ändern.  
Цена мороженого может меняться в зависимости от запросов и украшений.



**Obsteis**  
**Фруктовое**

€ 9,50

Schlagsahne, Obstsalat, Crème-und Obsteis, verschiedene Obstverzierungsstücke

Взбитые сливки, фруктовый салат, мороженое со вкусом крема и фруктов, резные фруктовые украшения



**Erdbeereis\* saisonabhängig**  
**Клубничное\* сезонно**

€ 9,50

Schlagsahne, frische Erdbeere, Crème-und Obsteis

Взбитые сливки, свежая клубника, мороженое со вкусом крема и фруктов



**Exotik\* saisonabhängig**  
**Экзотика\* сезонно**

€ 9,50

Schlagsahne, frische Ananas- und Zuckermeloneschnitten, Vanilleeis, verschiedene Obstverzierungsstücke

Взбитые сливки, дольки свежего ананаса и дыни, ванильное мороженое, резные фруктовые украшения



**Bananensplit**  
**Банана сплит**

€ 9,50

Schlagsahne, Schokoladenstoße, frische Bananenaufschnitt, Cremeeis

Взбитые сливки, шоколадный соус, нарезка из свежих бананов, мороженое со вкусом крема

*Unser Eis wird nur aus Milch und Sahne höchster Qualität hergestellt.  
Das Dessert wird während Ihrer Bestellung gekocht,  
um Ihnen eine hohe Produktqualität zu garantieren.*

Наше мороженое производится исключительно из молока и сливок высшего качества.  
Десерт готовится во время вашего заказа, чтобы гарантировать  
вам высокое качество продукта.

# AFFOGATO

wird mit der Schlagsahne  
aufgetragen  
подается со взбитыми  
сливками

## АФФОГАТО



### Schokoladeneis (eigenes Produkt)

Мороженое с шоколадом (собственного производства)

### Kirscheeis

Мороженое с вишней

### Eis mit Sabayon (eigenes Produkt)

Мороженое с сабайоном (собственного производства)

### Kaffeeis (eigenes Produkt)

Мороженое с кофе (собственного производства)

€ 9,00



IL MONDO

DEL CAFFÈ

### Fruchtsalat

Фруктовый салат

€ 6,50

### Eis und frisches Obst

Мороженое с фруктовым салатом

€ 8,00

### Eis, frisches Obst und Schlagsahne

Мороженое, фруктовый салат, взбитые сливки

€ 9,00

### Eismix

Микс из мороженого

€ 5,00

### Semifreddo (eigenes Produkt)

Семифреддо (собственного производства)

€ 3,50

### Frosteis mit frischen Früchten (eigenes Produkt)

Замороженный лед со свежими фруктами  
(собственное производство)

€ 2,00



# ALKAHOLFREIE APERITIFS

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ АПЕРИТИВЫ

**Alkoholfreie Aperitifs im Fläschchen** € 5,00  
Безалкогольные аперитивы в бутылочке

**Alkoholfreie Aperitifs (unser Produkt)** € 6,00  
(Kiwi, Ananas, Zitrone und Gaswasser /  
Pfirsich, Apfelsinne und Gaswasser)

Безалкогольные аперитивы нашего производства  
(киви, ананас, лимон и газированная вода / персик,  
апельсин и газированная вода)

# ALKAHOLE APERITIFS

## АЛКОГОЛЬНЫЕ АПЕРИТИВЫ

**Aperetif Kuppel** € 6,50

Erdbeere, Zitrone, Champagnerwein

**Аперитив Башня**

Клубника, лимон, шампанское

**Aperetif General**

Pomello, Curaçao, Gin, Sekt

**Аперитив Генерал**

Грейпфрут, курасао, джин, шампанское

**Negroni, Americano, Spritz, Kir** € 6,00

**Spritz / Spritz Campari** € 6,50

**Martini Bianco / Rosso - Aperol - Bitter Campari** € 6,00

**Gin Tonic, Mojito, Rum Cooler, Caipiroska** € 8,00

**Vodka Red Bull, Coca Malibu, Vodka Lemon** € 8,00

**Coca Bacardi, Coca Pampero** € 8,00

# LIKÖRE

## ЛИКЕРЫ

**Liköre - Ликеры** € 5,00

San Simone, Montenegro, Ramazzotti,  
Genepy, Limoncello, Baylis, Averna,  
Fernet Branca, Brancamenta, Mirto,  
Jagermeister, Sambuca, Amaro del Capo

**Граппа / Граппа** € 5,00

**Whisky / Виски** € 6,50



---

# BIER

---

ПИВО

€ 5,00

## FORST 1857

Farbe: klar  
Alkoholgehalt: 4,8%  
Typ: Lager  
33 cl

Цвет: прозрачный  
Содержание алкоголя: 4,8%  
Тип: лагер  
0,33 л

Milder Geschmack, mit leichten Noten von Malz, Honig, Netthopfen; es ist im Nachtrunk besonders empfindbar.

Мягкий на вкус, с легкими нотками солода, меда, очень нежного хмеля, особенно ощутим в послевкусии.





### ANASTASIA

Helles nettes und den Durst stillende Bier, mild, leicht, ohne Würzmittel und mit Blumenduft. Es passt jeweils.

Светлое пиво, нежное и утоляющее жажду, без специй, мягкое, легкое, прекрасный цветочный аромат. Подходит для любого случая, на каждый случай.



### LEONARDO

Helles Bier mit dem Doppelröstmalz, wird mit Obstduften, mit reicher Malzgrundlage und mit tollem Schaum gekennzeichnet. Ausgezeichnetes Bier.

Светлое пиво, солод двойной, обжарки, характеризуется фруктовыми ароматами, щедрой солодовой основой, отличной пеной. Превосходное пиво.



### DANTE

Rotes Bier mit dem Doppelröstmalz, wird mit Rausch von Farben, mit abgerundetem Geschmack und mit tollem Schaum gekennzeichnet. Das ist Vergnügen für die Kenner des dunklen Bieres.

Красное пиво, солод двойной обжарки. Характеризуется буйством вкусов, сбалансированного хмеля, отличной пены. Удовольствие для любителей темного пива.

**Bier ANIMA in der Flasche cl. 33**

**€ 6,00**

Пиво Анима в бутылке 0,33 л.

**Bier FORST Bere imbuteliatä, nicht pasteurisiert**

Пиво Форст разливное не пастеризованное

**Corona - Ceres**

**Menabrea nazionale**

*klein*      *medien*  
*маленькое*      *среднее*

**€ 3,50**

**€ 6,00**

**€ 5,00**

**€ 5,00**

# ROTWEINE

КРАСНЫЕ ВИНА



## Dolcetto d'Alba "Rutuin" DOC

Ciabot Berton az.agr. Oberto Marco La Morra

€ 5,00

€ 20,00

## Barbera d'Alba "Ruvei" DOC

Marchesi Barolo

€ 5,00

€ 25,00

## Langhe Nebbiolo DOC

Cascina Sòt - Monforte d'Alba

€ 5,00

€ 25,00

## Barolo Cannubi

Marchesi Barolo

€ 75,00

# WEIßWEINE

БЕЛЫЕ ВИНА



## Langhe Favorita

Az.agr. Marrone La Morra

€ 5,00

€ 25,00

## Roero Arneis DOCG

Marchesi Barolo - Barolo

€ 5,00

€ 25,00

## Langhe Arneis Blangé

Ceretto Alba

€ 6,00

€ 35,00



# SEKTE UND BRUT

## ШАМПАНСКОЕ И БРЮТ



Prosecco Valdobbiadene extra dry DOCG  
Borgo Molino

€ 6,00

€ 25,00

Alta Langa DOC (metodo classico)  
Cantina Ettore Germano

€ 6,50

€ 40,00

Alta Langa DOC (metodo classico)  
Riserva Alasia

€ 6,00

€ 30,00

Franciacorta Brut  
Contadi Castaldi

€ 6,50

€ 40,00

Champagne MAILLY GRAN CRU

€ 60,00

# SÜBWEINE

## СЛАДКИЕ ВИНА



Piemonte Moscato Passito DOC

€ 6,00

€ 28,00

Moscato d'Asti DOCG

€ 6,00

€ 24,00

# AROMATISIERTE WEINE

## АРОМАТИЗИРОВАННЫЕ ВИНА



Barolo chinato

€ 6,00

€ 40,00



# KONFITOREI

*Alle Backwaren werden in unserem  
Laboratorium produziert.*

*Die Torten werden nach der  
Vorbestellung für das Jubiläum,  
für den Geburtstag oder für  
beliebiges Fest gefertigt.*



# КОНДУТЕРСКАЯ

**Вся выпечка изготавливается  
в нашей лаборатории.**

**Торты изготавливаются по  
предварительному заказу  
для юбилея, дня рождения  
или любого торжества.**





**CAFFÈ**

IL MONDO DEL CAFFÈ